



TIFA NEWSLETTER

TOGANE INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION

発行者：東金国際交流協会 会長：佐藤健二 〒283-8511 東金市東岩崎1-1 0475-50-1114 info@toganekokusai.com

新春国際交流パーティーを開催しました



1月20日(土)12時から東金中央コミュニティセンター講堂で、鹿間市長、石橋県議、上野市議会議長、石川教育長をはじめとするご来賓の方々にご出席をいただき4年ぶりに開催しました。参加者は、TIFA会員、城西国際大学の教職員・留学生・学生、近隣にお住まいの外国人の方々、市内の高校の生徒そして一般市民の参加で16ヶ国33名の外国人の方々を含め総勢141名でした。

今回の交流パーティーは新春らしく、日本の伝統芸能への理解を深められるようにと計画しました。上宿おはやし保存会「青と会」のおはやしでは、笛や太鼓の懐かしい音色が会場いっぱいに響き渡り、大きな拍手が沸き起こりました。また、お寿司、焼き鳥、カレーなどのおいしいお料理をいただいたり、日本の遊びを体験しながら交流を深めました。

今回も東金ロータリークラブの共催をいただき、メンバーの皆さまには会場設営や日本の遊びのインストラクターなど、様々な場面でご協力をいただきました。千葉学芸高校の生徒さんも大勢参加し、大いに盛り上げてくれました。



「上を向いて歩こう」「ふるさと」を大合唱



皆でマカレナダンス



新春国際交流パーティー

上宿おはやし保存会「青と会」

2024年 東金国際交流パーティー



独楽回し



けん玉



お手玉



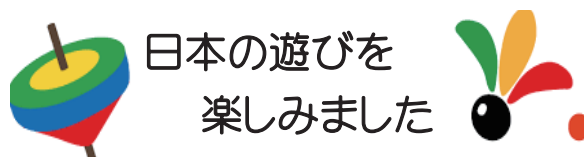
羽根つき



竹馬



おりがみ



美味しいお料理をいただき、お話ししながら、楽しい交流ができました。



ハラル料理も用意しました



研修会参加報告

国際交流への理解を深めるため、当協会は各セミナー等に積極的に参加しています。
今年度は以下の2つの研修会に参加しました。

①令和5年度災害時外国人サポーター養成講座



避難場所等を地図で確認



「やさしい日本語」を使い、避難所に掲示するポスターを考案中

1月21日、東金市役所で、千葉県主催の「災害時外国人サポーター養成講座」が開催されました。約20名（内、当協会8名）の受講者で、「やさしい日本語」の講義やグループワークを通して外国人住民が災害時に直面する課題などについて一日学びました。

「千葉県毎月常住人口調査」によると、東金市居住外国人は、令和5年12月1日現在1,981人で、東金市の人口の3.5%にあたります。この割合は、県内54市町村中11位になります。

大規模災害が起きた時を想定した避難所の巡回訓練では、日本語がわからない外国人の方々への聞き取りなどを行いました。言葉の壁により、思うように意思疎通ができず、重要な情報の共有が図れないなどの課題があることを実感しました。このような場面では、「やさしい日本語」の知識や臨機応変にスマートフォンの「翻訳アプリ」を活用することが重要であると痛感しました。

（清宮利男 記）

②国際理解セミナー

「パプアニューギニア」ってどんな国？

～未知の国パプアニューギニアから考える多文化共生～

主催：千葉県国際交流センター

2月23日千葉市文化センターにおいて、城西国際大学特命教授のバハウ サイモン ピーター氏がパプアニューギニアについて講演をされました。先生には東金国際交流協会でもご協力いただいています。

日本から南へ5,000km離れた南太平洋諸国のなかで、最大の面積を有し、人口は約900万人です。約500の部族と850以上の部族言語を持ち独自の文化や習慣などの伝統的社会が営まれているそうです。人々は、しばしば国籍ではなく、氏族や部族で自分のアイデンティティを認識し、独自の土地所有制度と交換ネットワークを通じて親族関係や土地との密接な関係を維持しているとのことです。

パプアニューギニアと日本との関係は第2次大戦にさかのぼります。その激戦地ラバウルでは、日本兵も大勢負傷し、亡くなりました。漫画家水木しげる氏もその一人で左腕を失っています。

現在、パプアニューギニアで生産される液体天然ガスの半分以上が日本に輸出されています。本年7月には直行便が飛び、オーストラリアを経由せずにパプアニューギニアに行くことができます。

パプアニューギニアの各地やご家族の映像を映し、ユーモアを交えたお話で、あっという間に1時間が過ぎていきました。まだ、たくさんの講演内容をお持ちですので、当協会でも続きの講演が聞けたら幸いと思いました。

（齋藤淑子 記）



国旗

星は南十字星、鳥は極楽鳥



バハウ サイモン ピーター氏



カイルク族の踊り子
バハウ先生の姪御さん

●令和6年度東金国際交流協会総会について

令和6年度東金国際交流協会総会及び交流会を下記の通り開催いたします。

記

1. 日 時 5月25日(土)
 第1部 総 会 5時(受付4時30分～)
 第2部 交流会 5時30分
2. 場 所 フランス割烹 竹田屋 東金市東新宿8-4 TEL:0475-53-1993
3. 会 費 7,000円(交流会参加者のみ)
4. 出席の可否
 同封のハガキに出席の可否を記入し5月10日(金)までにご返送ください。
 なお、欠席の場合もハガキをご返送くださいますようお願いいたします。

●令和6年度会費納入についてのお願い

令和6年度の会費納入をお願いいたします。

1. 納入期限:令和6年9月30日
2. 会費:個人会員 2,000円 学生会員 1,000円 法人会員 10,000円
3. 納入方法:以下の方法から1つを選択してください。

①千葉銀行から振り込む

東金支店 口座番号 普通 2268128

東金国際交流協会 佐藤健二

②郵便局から振り込む 同封した振込用紙をご使用ください。

なお、口座名等は以下のとおりです。

口座記号:00210—8 口座番号:106838 加入者名:東金国際交流協会

③知り合いの理事に手渡しして納入する(別途、領収書をお渡します)。

4. 問い合わせ先

会費納入に関するお問い合わせは、info@toganekokusai.com をお願いいたします。



法人会員

(令和6年3月)

医療法人静和会浅井病院	新千葉カントリークラブ	(株) 小川屋本店
(株) 雅久商事	千葉銀行東金支店	城西国際大学
菅原工芸硝子株式会社	(株) 松半	千葉学芸高等学校
南総通運株式会社	古川運送株式会社	(有) トラベルサテライト旅気球
(有) 竹田屋	(株) 丸為 伊藤為蔵商店	(有) 京葉産業
(有) 木村屋製パン	(有) プラネット化学研究所	(株) 徳倉
東金ロータリークラブ	東金商工会議所	

編集後記



世界中の人々が心を痛めている紛争が日々繰り広げられています。一日も早い終結を願わずにはおられません。1月20日の国際交流パーティーは16か国の人々がにぎやかに集いました。小さな一歩ですが、次世代を担う若人に草の根の国際交流をつなげていきたいと心から思いました。(中丸)

